

主曆2017年06月25日

彌撒地點: St. Clare Church - 941 Lexington St., Santa Clara, CA

Office: San Jose Chinese Catholic Mission - 725 Washington Street, Santa Clara, CA 95050

http://www.sjccm.com 408-758-8917

**Pastor** : 歐維禮神父 Rev. Carlos Olivera  
☎ 408-509-6960 ✉ fr.olivera@gmail.com

**Other Important Contacts:**

**禮儀組(國) Mandarin Liturgy**

施天寶 408 777-3565

**禮儀組(英) English Liturgy**

Michael Wu mike.wu2381@gmail.com

**禮儀組(五街) 5th St. Mandarin Liturgy**

周湘曉 408-586-8481

**成人慕道(國) RCIA in Chinese**

湯明昭 tangmc06@gmail.com

**成人慕道(英) RCIA in English**

Ted Chan tchan.sbg@gmail.com

**嬰兒領洗 Baby Baptism**

周守華 408-517-0880

**葬禮/婚禮 Funeral / Marriage Prep**

歐維禮神父 408-509-6960

**聖城通訊 HolyCity Magazine**

古偉業 holycity@sjccm.com

**禮儀時間及地點 Liturgy Schedule**

**主日彌撒**

國語 週日 9:00am 五街老人公寓  
85 S. 5th St. San Jose (Jeanne D'Arc Manor)

粵語 週日 1:30pm St. Clare Church

國語 週日 3:00pm St. Clare Church

英文 週日 3:00pm St. Clare Church

**週六國語彌撒 8:00AM - Ascension Church**

12033 Miller Avenue. Saratoga, CA

**明供聖體 Eucharistic Adoration**

每月首週六 7:30pm St. Clare Church

**和好聖事 Reconciliation**

每月首週六 明供聖體時

**恭唸玫瑰經 Rosary Praying**

國語 週日 4:15pm St. Clare 樓下教堂

**主日奉獻二零一七年五月總額報告**

年度目標 \$ 170,000

每週目標 \$ 3,270

五月(四週)目標 \$ 13,080

五月奉獻總額 \$ 9,950

六月(四週)目標 \$ 13,080

感謝慷慨奉獻。歡迎使用Online Giving.

**【慕道班】第 25 課: 要理問答——當信的道理**

**64 耶穌升天了沒有?**

答 復活後第四十日昇天, 坐在天主聖父的右邊。(路: 貳肆, 五十一-五二; 宗: 壹, 三一-三二)

**65 坐在天主聖父的右邊, 是什麼意思?**

答 是表明耶穌升天后, 同天主聖父一樣尊榮, 安享永福。(瑪: 貳捌, 十八; 若: 伍, 二六-二七; 拾捌, 三七)

**66 耶穌升天后, 就不在世上了麼?**

答 耶穌論天主性, 無所不在; 論人性, 也在天, 也在聖體內。

**67 耶穌升天去了, 還來不來?**

答 日後世界窮盡, 還從天上降來。(瑪: 貳肆, 三十)

**68 降來做什麼?**

答 審判生者死者。(瑪: 拾陸, 二七; 若: 伍, 二二; 宗: 拾, 四二)

**聖神降臨**

**69 耶穌升天的時候, 許了門徒們什麼大恩?**

答 許下聖神降臨。(宗: 壹, 四一-四五)

**70 聖神是誰?**

答 是天主第三位, 聖父聖子從無始共發的, 同聖父聖子是一性一體的真正天主。(若: 拾伍, 二六; 三, 五)

**71 天主聖神什麼時候顯然降臨了?**

答 耶穌升天后第十日, 天主聖神藉猛風的聲, 火舌的形, 顯然降臨了。(宗: 貳, 一一-一四)

**72 聖神降臨的時候, 賞了門徒們什麼的恩典?**

答 堅固宗徒們的心, 賞了他們富裕的恩寵, 使能宣布耶穌的道理, 傳揚聖教於普世。(宗: 貳, 十四)

**73 天主聖神也在信友的心中麼?**

答 也在信友的心中, 賞賜聖寵與恩典, 光照明悟, 感動愛欲, 使凝欣勤修德, 勉勵成聖, 將來得永遠的真福。(若: 拾肆, 十六-十七; 格前: 三, 十六; 鐸: 三, 四-七)

**暑期讀經建議**

**十四週計劃閱讀聖詠書**

日期	讀經進度	天主的話語甦醒人心
6/25 ~ 7/1	詠 1 - 14	上主, 我們的主! 你的名號在普世何其美妙! (詠 8,2)
7/2 ~ 7/8	詠 15 - 25	上主是我的牧者, 我實在一無所缺。(詠 23,1)

## 歐神父 耶穌聖體聖血節 講道重點 6/18/2017 :

- 1) 今天是「耶穌聖體聖血節」，我們慶祝和感謝耶穌給我們留下的這聖事的奇妙的禮物。
- 2) 天主在曠野了的四十年的路程一直照顧以色列子民，用天上降下來的『瑪納』養育了他們，這是很大的恩寵！
- 3) 耶穌說祂自己就是天上降下來的真正食糧，給我們永生的食糧。聖體聖事是比『瑪納』更大的恩寵，因為是耶穌自己！
- 4) 領聖體的時候我們說『阿門』，讓我們今天注意『阿門』的意義是：肯定我們相信聖體就是耶穌。好像告訴耶穌：聖體內的耶穌，祢是我真實的瑪納，我相信祢，我永遠愛祢，永遠跟隨祢！

### 成人慕道班預備班開始報名

我們的全年慕道班現在起，隨時接受報名。如果您或您的親戚朋友有興趣認識天主，接近主耶穌，開始這光明的道路，請儘快上網登記參加慕道預備班。您也可以打電話留言 ([408-758-8917](tel:408-758-8917)) 或者發郵件給我們([pastor@sjccc.org](mailto:pastor@sjccc.org))。

8/13/2017 慕道班歡迎茶會，邀請教會朋友們帶有興趣認識天主教的親友來參加，共沐主恩。彌撒後在  
RCIA 教室 (Room1)

### 蔡展鋒 教授講座

主題: "神存在嗎?" , "生命的追尋"

時間: 8/20, 8/27, 下午 4:20

地點: Lower church

### CM Registration Start on 4/2

新的學年，2017-2018，兒童要理班接受網路報名。詳細資料請家長看 [sjccm.com](http://sjccm.com) 的網站說明 (<http://sjccm.com/catechetical-ministry/>)。謝謝

### Endowment Match for SJCCM

The Catholic Community Foundation of Santa Clara County is pleased to announce that a generous donor will match new parish Endowment funds raised this fiscal year! If total donations are \$20,000 or more by 9/30/2017, our parish Endowment will receive a \$20,000 match. SJCCM will get 4% of \$40,000 or more from The

Foundation each year. For more details and make donation, please use the link:

<https://giving.cfoscc.org/sjccm>

## 讓我們齊心合力來建設聖荷西華人天主堂成為一個有團體基金的教會!

好消息! 有位善心人士願意配對贈送\$20,000 給我們團體，條件是我們團體必須在九月30日止，籌到\$20,000的募款，把募得款項放在聖克拉拉天主教社區基金會。每年基金會會發給我們團體投入總額的4%利息，假設配贈\$20,000加上我們團體募得的\$20,000，每年我們團體將可拿到\$1,600(\$40,000的4%)。

詳細資料和捐贈請上網 <https://giving.cfoscc.org/sjccm>

### 2017 暑期籃球營

時間: 6/25/17 - 8/13/17

每個主日彌撒後 4:15pm - 5:30pm

地點: Parish Hall (in-door)

收費: \$25/每人 (包括 1 件隊服)

主辦人: Oliver Po, 408-981-3288

報名: 網路報名

<http://sjccm.com/event/summer-basketball-camp-2017-625-813/>

### 2017 暑期羽毛球營

時間: 6/25/17 - 8/6/17

每個主日彌撒前 1:00pm - 2:30pm

地點: Parish Hall (in-door)

收費: \$25/每人 (包括 1 件隊服)

主辦人: Oliver Po, 408-981-3288

Jessica Chang, 408-800-7229

報名: 網路報名

<http://sjccm.com/event/summer-badminton-camp-2017-625-806/>

### 2017 年 CBSC 聖經講座

戒利娜修女主講

日期: 7/15/2017-7/29/2017

地點: Our Lady of Rosary Church,

3233 Cowper St., Palo Alto, CA 94306

主辦人: 古偉業, [joseph.w.ku@gmail.com](mailto:joseph.w.ku@gmail.com),

曹綺雲 [yvonnemtang@yahoo.com](mailto:yvonnemtang@yahoo.com)

### Scrip Gift Cards Fundraising Program

我們的禮券現有大華 99 的禮物卡(每張卡\$100 面值,可帶回來充值)和永和超市的禮物券(每本\$100)。您可以發電子郵件 ([vivianchubiz@gmail.com](mailto:vivianchubiz@gmail.com)) 跟朱玉蓉姐妹預購。